

| | | | |
|---|--------------------|-----------------|-------------------------|
| Genre du véhicule | Marque de fabrique | Type | Fiche d'homologation N° |
| tracteur à sellette léger (châssis). | M M C - F B W | CANTER T 210 CS | CH 3575 03 |

Constructeur MITSUBISHI MOTORS CORPORATION, Tokyo (J)
 Identification "CANTER T 210 CS" sur plaquette du constructeur.- "T 210 C" devant le No du châssis

Plaquette constr. à gauche, à l'intérieur de la porte
 N° du châssis à gauche, à l'avant, latéralement sur le longeron, derrière la roue
 Ident du moteur "4DR5" à gauche, latéralement sur le bloc, coulé derrière la pompe à injection
 Importateur princ. Aktiengesellschaft FRANZ BROZINGEVIC, Motorwagenfabrik FW, 8621 Wetzikon
 Véhicule homologué T210C-10073 Signes fixes dans code du type T 210 CS und T 210 C

| | | | |
|--------------------|---|-----------------|--------------------------------------|
| Chassis | | Moteur | |
| Nombre d'essieux | <u>2</u> Nombre de roues <u>6</u> | Marque | <u>MITSUBISHI</u> Type <u>4DR50A</u> |
| Direction | <u>mécanique</u> | Construction | <u>en ligne</u> Temps <u>4</u> |
| Transmission | <u>mécanique synchronisée</u> | Carburant | <u>D</u> Position <u>avant</u> |
| Nombre de vitesses | <u>5</u> Entraînement <u>arrière</u> | Refroidiss. | <u>eau</u> Nombre cylindr. <u>4</u> |
| Frein de service | <u>hydraulique, 2 circuits, à expansion interne, avec assistance par dépression, sur toutes les roues</u> | Alésage | <u>92</u> Course <u>100</u> |
| Frein auxiliaire | <u>circuits 1 et 2 du frein de service</u> | Cylindrée | <u>2658</u> CV-impôt <u>13,54</u> |
| Frein d'arrêt | <u>mécanique, à expansion interne, sur cardan</u> | Puissance en CV | <u>70 DIN</u> à l/min <u>3200</u> |
| Ralentisseur | <u>sur demande sur échappement, progressif</u> | Bruit | <u>81,5</u> dB/A à l/min <u>3500</u> |
| Contrôle 2 circ. | <u>2= par différence de pression; lampe-témoin séparée</u> | Silencieux | <u>405 x 210 x 170 mm (+)</u> |
| | | Mesure des gaz | <u>Bacharach = 4</u> |
| | | Déparasitage | <u>-</u> |

| | | | |
|--|--|--|---|
| Carrosserie | | Poids | |
| Nombre de portes | <u>2</u> Indic. vit. <u>km/h</u> | avant | arrière |
| Ceintures sécurité | <u>-</u> Rétroviseur <u>1/int. + 2/ext.</u> | selon la carrosserie | |
| Cale | <u>-</u> Attelage <u>selon demande</u> | selon la carrosserie | |
| Antivol | <u>-</u> | 3500 | |
| Nombre de places | <u>3</u> av. centre <u>ar</u> | Garantie fabr. | <u>1500</u> <u>2500</u> <u>3500</u> |
| Dimensions | int. ext. | Dimens. pneus | <u>6.50 - 16</u> <u>6.50 - 16</u> (Variantes *) |
| Longueur | <u>4210</u> Empattements <u>2500</u> | Ply / bar | <u>10 / 4,5</u> <u>10 / 4,5</u> voir |
| Largeur | <u>1900</u> | Charge | <u>1870</u> <u>3540</u> remarques) |
| Hauteur | <u>2010</u> Voie av <u>1390</u> ar <u>1435</u> | pour V max | <u>120</u> <u>120</u> |
| Porte à faux | lat. <u>-</u> Voies av <u>-</u> ar <u>-</u> | Garantie poids remorquable avec frein | |
| | av <u>1000</u> ar <u>-</u> | Garantie poids remorquable sans frein | |
| | ar <u>710</u> Braquage <u>g 10600 d 10800</u> | Garantie poids de l'ensemble | <u>5750 kg</u> |
| Distance volant - vers l'avant du véhicule | | Poids remorquable testé | |
| | | Vitesse maximale selon le constructeur | <u>85</u> km/h |
| | | Vitesse maximale testée | |

Equipement
 Feux de route HR (E)
 Feux de croisement HC (E)
 Feux de position IMASEN 13503 R/L
 Feux rouges R (E)
 Feux stop S1 (E)
 Clignoteurs av IMASEN 13503R/L ar 2a (E)
 Catadioptres av I ar I (E)
 Feux de gabarit av I ar _____
 Feux complément _____
 Eclairage plaque 1 / à gauche combiné
 Essuie-glace 2 / halsis avec/sans lave-glace _____
 Avertisseurs BOSCH 0 320 203 012

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule tracteur à sellette léger
 Marque et type M M C - F B W CANTER T 210 CS
 Homologation N° CH 3575 03
 Carrosserie _____
 Places total 3 avant _____
 Poids à vide bulletin pes Carburant D
 Charge utile sal.carr. CV-impôt 13,54
 Poids total 3500 Cylindrée 2658

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

Le dossier du siège du conducteur doit être assuré mécaniquement

- +) Insonorisation : le compartiment du moteur est enduit de matière insonorisante, fermé sur les côté par des pattes de caoutchouc, à l'arrière par le capot et vers le bas par une cuve.
- *) Variante de pneus: 6.50 - 16 8 PR AV= 1680 (4,5) AR= 3520 (4,5), voies inchangées.

Lieu et date de l'homologation
 Wetzikon, 26.11.74

Tracteur à sellette
(châssis)

M M C - F B W

Canter T 210 CS

CH 3575 03

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I

Homologation de contrôle du 19.08.76 à Wetzikon - lin

Contrôle 2 circuits : contrôle du niveau avec lampe-témoin séparée.

Ceintures de sécurité : Ar4m + CH 7 04 AA 03 pour le siège du centre
(correspondent aux prescriptions selon OCE, art. 23, al. 3bis).

Feux de route : 2 R + 2 CR (E)

Feux de croisement : 2 CR (E) extérieures

Feux de position : A (E)

Clignoteurs AV : 1 (E)

Avertisseur : KNIGHT, type KM 115 E2 ou d'autres modèles homologués.